



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-FR.MIO62.B.04250

Серия RU № 0398669

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ продукция Общество с ограниченной ответственностью «ПРОММАШ ТЕСТ».
 Место нахождения: 117246, город Москва, Научный проезд, дом 8, строение 1, помещение XIX, комната №14-17.
 Фактический адрес: 115114, Российская Федерация, город Москва, Дербеневская набережная, дом 11, помещение 60.
 Телефон: +7 (495) 775-48-45, факс: +7 (495) 775-48-45, адрес электронной почты: info@prommashtest.ru. Аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.11MIO62 выдан 01.12.2014 года Федеральной службой по аккредитации

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «Зомфи».
 Основной государственный регистрационный номер: 1027722006971.
 Место нахождения: 111020, Российская Федерация, город Москва, улица Сторожевая, дом 26, строение 1
 Фактический адрес: 111020, Российская Федерация, город Москва, улица Сторожевая, дом 26, строение 1
 Телефон: 74957814772, факс: 74957814773, адрес электронной почты: support_ru@somfy.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ SOMFY.
 Место нахождения: ФРАНЦИЯ, 50, avenue du Nouveau Monde, 74300, Cluses
 Фактический адрес: ФРАНЦИЯ, 50, avenue du Nouveau Monde, 74300, Cluses
 Филиалы изготовителя (смотри приложение - бланки №№ 0294555 - 0294557)

ПРОДУКЦИЯ Электроприводы серий (смотри приложение - бланк № 0294558).
 Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2014/35/ЕС, 2014/30/ЕС.
 Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС8501 40 200 9

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протокола испытаний № 16/07/00145 от 20.07.2016 года.
 Испытательная лаборатория "СМ-ТЕСТ", аттестат аккредитации регистрационный номер РОСС RU.0001.21MP23 действителен от 03.05.2011 года; акта анализа состояния производства от 21.07.2016 года органа по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью «ПРОММАШ ТЕСТ».

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Срок службы, срок и условия хранения указаны в эксплуатационной документации, приложенной к изделию.



СРОК ДЕЙСТВИЯ С

29.07.2016

ПО

28.07.2021

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное
 лицо) органа по сертификации

(подпись)

И.В. Модянов

(инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор)
 (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

О.В. Михайлова

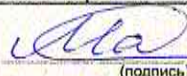
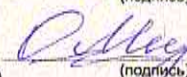
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-FR.МЮ62.В.04250

Серия RU № 0294555

Наименование филиала изготовителя	Место нахождения, фактический адрес
SOMFY	Место нахождения: ФРАНЦИЯ, 50 avenue du Nouveau Monde, 74300, Cluses Фактический адрес: ФРАНЦИЯ, 50 avenue du Nouveau Monde, 74300, Cluses
SOMFY GmbH	Место нахождения: ГЕРМАНИЯ, Felix – Wankel –Strasse 50, D72108 Rottenburg Фактический адрес: ГЕРМАНИЯ, Felix – Wankel –Strasse 50, D72108 Rottenburg
SOMFY K.K.	Место нахождения: ЯПОНИЯ, Shin-Yokohama Tobu AK Building 3-23-3 Shin Yokohama Kohoku-ku 222-0033 Yokohama-shi, Kanagawa Фактический адрес: ЯПОНИЯ, Shin-Yokohama Tobu AK Building 3-23-3 Shin Yokohama Kohoku-ku 222-0033 Yokohama-shi, Kanagawa
Somfy Mexico	Место нахождения: МЕКСИКА, Sa de CV, Calle 3 № 47, Int. E-5 Fracc Ind. Alce Blanco Nau., Edo de Mex CP 53370, Melgar №90 Altos, Mexicali, Baja California Norte Фактический адрес: МЕКСИКА, Sa de CV, Calle 3 № 47, Int. E-5 Fracc Ind. Alce Blanco Nau., Edo de Mex CP 53370, Melgar №90 Altos, Mexicali, Baja California Norte
Somfy Systems Inc.	Место нахождения: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 47 Commerce Drive CRANBURY, New Jersey 08512 Фактический адрес: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 47 Commerce Drive CRANBURY, New Jersey 08512
Simu ZILes	Место нахождения: ФРАНЦИЯ, Giranaux BP 71, Ars-les-Gray 70103 Gray Фактический адрес: ФРАНЦИЯ, Giranaux BP 71, Ars-les-Gray 70103 Gray
Window Automation Industry SRL (WAY SRL)	Место нахождения: ИТАЛИЯ, Via Cirillo Bassi №7/A, 40015 Galliera (BO), Via J.F. Kennedy, 11, 40050 Zola Predosa (BO) Фактический адрес: ИТАЛИЯ, Via Cirillo Bassi №7/A, 40015 Galliera (BO), Via J.F. Kennedy, 11, 40050 Zola Predosa (BO)
SITEM SARL	Место нахождения: ТУНИС, Zone Industrielle ZRIBA 2, 1152 Gouvernorat de Zaghouan Фактический адрес: ТУНИС, Zone Industrielle ZRIBA 2, 1152 Gouvernorat de Zaghouan
SNADC (Somfy North America Design Center)	Место нахождения: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 12190 Tech Center Drive-Poway California 92064 Фактический адрес: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 12190 Tech Center Drive-Poway California 92064
Somfy Indonesia	Место нахождения: ИНДОНЕЗИЯ, Kemang Point Suite 2.01 Jl. Kemang Raya No. 3 Jakarta 12730 Фактический адрес: ИНДОНЕЗИЯ, Kemang Point Suite 2.01 Jl. Kemang Raya No. 3 Jakarta 12730
Sun Protection Technology GmbH	Место нахождения: ГЕРМАНИЯ, Waldstrasse 26 – 28 D-73773 Aichwald Фактический адрес: ГЕРМАНИЯ, Waldstrasse 26 – 28 D-73773 Aichwald
Variosys ZAC	Место нахождения: ФРАНЦИЯ, Saint Hubert 23, Rue Creuzat 38080 L'ISLE D'ABEAU Фактический адрес: ФРАНЦИЯ, Saint Hubert 23, Rue Creuzat 38080 L'ISLE D'ABEAU
Somfy Co. Ltd.	Место нахождения: ГОНКОНГ, Rm 907, 9F Marina House, 68 Hing Man Street Shau Kei Wan Фактический адрес: ГОНКОНГ, Rm 907, 9F Marina House, 68 Hing Man Street Shau Kei Wan
Somfy Development	Место нахождения: ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), Taiwan Branch, 160, ChinYeh 1st Rd, ChungShan Dist. 104, Taipei Фактический адрес: ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), Taiwan Branch, 160, ChinYeh 1st Rd, ChungShan Dist. 104, Taipei
Foresee Garage Doors Co. Ltd.	Место нахождения: КИТАЙ, 33rd, ChangBao West Road, Rongli TinFuLoi Industrial District, Ronggui Town, Shunde District Фактический адрес: КИТАЙ, 33rd, ChangBao West Road, Rongli TinFuLoi Industrial District, Ronggui Town, Shunde District
Zhejiang Lianda Science and Technology Co., Ltd.	Место нахождения: КИТАЙ, NO.2 road, Nanxun Industrial Park, Huzhou, Zhejiang Фактический адрес: КИТАЙ, NO.2 road, Nanxun Industrial Park, Huzhou, Zhejiang
Ningbo Dooya Mechanic & Electronic Technology Co.	Место нахождения: КИТАЙ, Ltd. Rongji Road, Luotuo, Ningbo Фактический адрес: КИТАЙ, Ltd. Rongji Road, Luotuo, Ningbo
Somfy JOO	Место нахождения: КОРЕЯ, РЕСПУБЛИКА, 1003, Pangyo Seven Venture 633 Sampyeong-dong Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeong 463-400 Фактический адрес: КОРЕЯ, РЕСПУБЛИКА, 1003, Pangyo Seven Venture 633 Sampyeong-dong Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeong 463-400
Somfy China Co Ltd.	Место нахождения: КИТАЙ, No.121, Lane 1520, HuaShan Road, Shanghai, 200052 Фактический адрес: КИТАЙ, No.121, Lane 1520, HuaShan Road, Shanghai, 200052
Somfy Netherlands	Место нахождения: НИДЕРЛАНДЫ, B. V. Diamantlaan 6, 2132 WV, Hoofddorp Фактический адрес: НИДЕРЛАНДЫ, B. V. Diamantlaan 6, 2132 WV, Hoofddorp
Somfy Maroc SARL	Место нахождения: МАРОККО, 29 Rue Ibnou Majid Al Bahar, Kasablanca Фактический адрес: МАРОККО, 29 Rue Ibnou Majid Al Bahar, Kasablanca

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

(подпись)
И.В. Модянов
(инициалы, фамилия)Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
О.В. Михайлова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-FR.МЮ62.В.04250

Серия RU № 0294556

Наименование филиала изготовителя	Место нахождения, фактический адрес
PD Technology Ltd.	Место нахождения: СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО, The Old Chapel 5 Guy Street Bradford BD4 7BB Фактический адрес: СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО, The Old Chapel 5 Guy Street Bradford BD4 7BB
Somfy SRL RO	Место нахождения: РУМЫНИЯ, 500240-Браşов str. Fundătura Hărmanului, nr. 2, spațiul E4 Фактический адрес: РУМЫНИЯ, 500240-Браşов str. Fundătura Hărmanului, nr. 2, spațiul E4
Somfy Nordic AB Denmark	Место нахождения: ДАНИЯ, Grønlandsgade 3 DK-5300 Kerteminde Фактический адрес: ДАНИЯ, Grønlandsgade 3 DK-5300 Kerteminde
Somfy NV/SA	Место нахождения: БЕЛЬГИЯ, Mercuriusstraat 19, 1930 Zaventem Фактический адрес: БЕЛЬГИЯ, Mercuriusstraat 19, 1930 Zaventem
BFT S.p.A.	Место нахождения: ИТАЛИЯ, Via Lago di Vico 44, 36015 Schio (Vicenza) Фактический адрес: ИТАЛИЯ, Via Lago di Vico 44, 36015 Schio (Vicenza)
Somfy, spol. s r.o.	Место нахождения: ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА, Na Radosti 413 155 21 Praha 5 – Zlicin Фактический адрес: ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА, Na Radosti 413 155 21 Praha 5 – Zlicin
Somfy Lietuvoje	Место нахождения: ЛИТВА, Zalgiriog 108-204, Vilnius LT 09300 Фактический адрес: ЛИТВА, Zalgiriog 108-204, Vilnius LT 09300
Somfy Singapore	Место нахождения: СИНГАПУР, 50 Ubi Ave 3 #02-16/17 Frontier 408866 Фактический адрес: СИНГАПУР, 50 Ubi Ave 3 #02-16/17 Frontier 408866
Somfy Malaysia Unit	Место нахождения: МАЛАЙЗИЯ, No. 8-16-6, Level 1 Menara Mutiara Bangsar Jalan Liku Off Jalan Riong Bangsar, 59100 Kuala Lumpur Фактический адрес: МАЛАЙЗИЯ, No. 8-16-6, Level 1 Menara Mutiara Bangsar Jalan Liku Off Jalan Riong Bangsar, 59100 Kuala Lumpur
Somfy Philippine	Место нахождения: ФИЛИППИНЫ, 28th Floor, Tower 2, The Enterprise Centre 6766 Ayala Avenue corner Paseo de Roxas Makati City 1226 Фактический адрес: ФИЛИППИНЫ, 28th Floor, Tower 2, The Enterprise Centre 6766 Ayala Avenue corner Paseo de Roxas Makati City 1226
Somfy Thailand	Место нахождения: ТАИЛАНД, Sorachai Building 12th Floor 23/19 Soi Sukhumvit 63, Sukhumvit Road North Klontan, Wattana Bangkok 10110 Фактический адрес: ТАИЛАНД, Sorachai Building 12th Floor 23/19 Soi Sukhumvit 63, Sukhumvit Road North Klontan, Wattana Bangkok 10110
Somfy Vietnam	Место нахождения: ВЬЕТНАМ, Fosco Building, 3rd Floor, Room TH1 2 Phung Khac Khoan Street Ward Da Kao, District 1, Ho Chi Minh City Фактический адрес: ВЬЕТНАМ, Fosco Building, 3rd Floor, Room TH1 2 Phung Khac Khoan Street Ward Da Kao, District 1, Ho Chi Minh City
Somfy Brasil Ltda	Место нахождения: БРАЗИЛИЯ, Av. Leonil Cré Bortolosso, 88, Galpão 4 Vila Quitaúna 06186-140-Osasco-SP Фактический адрес: БРАЗИЛИЯ, Av. Leonil Cré Bortolosso, 88, Galpão 4 Vila Quitaúna 06186-140-Osasco-SP
Somfy Turkey Ltd.	Место нахождения: ТУРЦИЯ, Kısıklı cad. Başaran İş Merkezi No:5 Kat:2 Altunizade İstanbul Фактический адрес: ТУРЦИЯ, Kısıklı cad. Başaran İş Merkezi No:5 Kat:2 Altunizade İstanbul
SOMFY GmbH	Место нахождения: АВСТРИЯ, Johann-Herbst-Str. 23 5061 Elsbethen-Glasenbach Фактический адрес: АВСТРИЯ, Johann-Herbst-Str. 23 5061 Elsbethen-Glasenbach
Somfy India Pvt Ltd.	Место нахождения: ИНДИЯ, Head Office, New Delhi 26, 1st Floor (Front Side) Okhla Industrial Estate Phase – III New Delhi – 110020 Фактический адрес: ИНДИЯ, Head Office, New Delhi 26, 1st Floor (Front Side) Okhla Industrial Estate Phase – III New Delhi – 110020
O&O s.r.l.	Место нахождения: ИТАЛИЯ, Via Europa, 2, 42015 Correggio (RE) Фактический адрес: ИТАЛИЯ, Via Europa, 2, 42015 Correggio (RE)
SACS s.r.l.	Место нахождения: ИТАЛИЯ, Via Armentera, 8 - 38051 Borgo Valsugana (TN) Фактический адрес: ИТАЛИЯ, Via Armentera, 8 - 38051 Borgo Valsugana (TN)
SOPEM Sp. z o.o.	Место нахождения: ПОЛЬША, ul. Rudolfa Diesla 9, Sector G, 32-005 Niepolomice Фактический адрес: ПОЛЬША, ul. Rudolfa Diesla 9, Sector G, 32-005 Niepolomice
Somfy Hungary	Место нахождения: ВЕНГРИЯ, 1103 – Budapest, Gyumri ut 105 Фактический адрес: ВЕНГРИЯ, 1103 – Budapest, Gyumri ut 105
СОМФИ България	Место нахождения: БОЛГАРИЯ, бульвар Ботевградско шосе 268, офис 10 София Фактический адрес: БОЛГАРИЯ, бульвар Ботевградско шосе 268, офис 10 София



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

И.В. Модянов
(инициалы, фамилия)

О.В. Михайлова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-FR.MIO62.B.04250

Серия RU № 0294557

Наименование филиала изготовителя	Место нахождения, фактический адрес
Automatismos Pujol	Место нахождения: ИСПАНИЯ, С-16С km 4 Aptdo. 08272 Sant Fruitós de Bages, Barcelona Фактический адрес: ИСПАНИЯ, С-16С km 4 Aptdo. 08272 Sant Fruitós de Bages, Barcelona
ZURFLÜH-FELLER	Место нахождения: ФРАНЦИЯ, 45 Grande Rue - BP 39 - 25150 Autechaux Roide Фактический адрес: ФРАНЦИЯ, 45 Grande Rue - BP 39 - 25150 Autechaux Roide
Gaviota Simbac	Место нахождения: ИСПАНИЯ, Headquarters Autovia de Alicante A-31 Km 196 - 03630 Sax (Alicante) Фактический адрес: ИСПАНИЯ, Headquarters Autovia de Alicante A-31 Km 196 - 03630 Sax (Alicante)
Record Türautomation AG	Место нахождения: ШВЕЙЦАРИЯ, Allmendstr. 24 CH-8320 Fehraltorf - Schweiz Фактический адрес: ШВЕЙЦАРИЯ, Allmendstr. 24 CH-8320 Fehraltorf - Schweiz
CIAT	Место нахождения: ФРАНЦИЯ, 700 avenue Jean Falconnier - BP 14 - 01350 Culoz Фактический адрес: ФРАНЦИЯ, 700 avenue Jean Falconnier - BP 14 - 01350 Culoz



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

(Handwritten signature)
(подпись)

И.В. Модянов
(инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(Handwritten signature)
(подпись)

О.В. Михайлова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-FR.MIO62.B.04250

Серия RU № 0294558

КОД ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные изделия или комплекса	Обозначение документации, в соответствии с которой выпускается продукция
8501 40 200 9	<p>Электроприводы серий:</p> <p>A, Altea, Altus, AR, Ares, Argo, Axorn, Axovia, Autosun, BMT, Boost, Botticelli, BT, BT A, CD, CDE, CDE-R, Centreo, Centris, Chambord, Compact, Cord Lift, D, Deimos, Dexxo, DMI, DR, E, E5, E370, Easy, ELI, Elixo, EOS, ETR, ET-S, Euro, Evolvia, Exavia, Freevia, FTS, G, G1, GDK, GDT, Glydea, Giuno, Hide, Icaro, Igea, Ilmo, Ilmo 2, ILT, ILT 2, Invisio, Irismo, Ipso, Ixengo, Izigo, J, J002, J4, J5, J101, Keasy, Kustos, Levixo, Linkeo, LM, Loggia, LP&P, LP&S, LP&S-R, LS, LS40, LS50, LS 5000, LS9000, LSN, LT, LT25, LT28, LT30, LT40, LT50, LT60, LT80, LT90, LT 485, LT ADF, LT DCT, LT RTS, LT CSI (NHK), LT CSI (NHK) RTS, LT M, LTN, LT S, LT LSUL, LT RH, LT PA, LT PS, LV, LW, LWE, Maestria, Manual, MGD, Micro, Moovi, MS, MS PRO, MTR, NK, NK1, NK1-R, NL, NM, NM1, NM1-R, NM2, NM2-R, NR, NR0, NR0-R, NR, NR1, NR1-R, NR2, NR2-R, NZ, NZ3-MA, Oberon, Orea, Oximo, Passeo, Pegaso, Pergola, Phebe, Phobos, Phoenix, Privee, RDO (CSI), Reel, RMS, Rodeo, Rollmaster, RS, RS 100, RS 485, Roll Up, S&SO, S, S1, S100, Screen (Scr), SGA, SGH, SGS, SC, Simubox, Simubox SI, SL, SL25, Slateo, SLG, SLD, SLT, Solus, Somfy Compact (SC), Sonesse, SP, Stoppy, SUAW-EL, Sunea, Sunilus, Synapsia, System, T, T3.5, T5, T6, T8, T9, Theke, Tilt, Tilt&Lift, Tiziano, Twipso, Tube, Ulisse, Urano, Valance, Virgo, Vista, Wind, X, X130, Yslo.</p>	



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

И.В. Модянов
(подпись)

И.В. Модянов

(инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

О.В. Михайлова
(подпись)

О.В. Михайлова

(инициалы, фамилия)